

本館開設上海英租界二路馬路 上海零售每張大銀八文 外埠遠近酌加寄費

八月十三日奉 上諭恭錄  
同日奉 上諭甘肅新開略什噶爾道員缺著嚴崇傳補授欽此同日奉 上諭甘肅平慶澤固化道員缺著何維楷補授欽此

俄羅斯源流考 ○漢時西域城郭諸國半役屬於匈奴今俄一洗從前之弱弱以西域內并滇北洶亙古所未有也前著舊書或曰即漢之北丁零罕見奄蔡或曰即康居大宛大月氏烏孫或曰即條支或曰元魏時之烏洛侯唐時之嚙受斯骨利幹其稱烏洛侯者謂侯爲侯之語以國名音轉爲據似頗近之茲細審古書稱曰國嚙嚙一音稱其曰路斯格其崛起歐洲之酋名祿利格中國之俄羅斯國皆曰荷蘭英吉利人遞譯遂免訛舛案韋監音譯之其音適合蓋路斯格三字急呼之即成路亞也竊攷戰籍驗以圖見則爲此著之遺而實兼有以上諸國若溫環志畧於歐洲西北各稱皆稱土著未免失於考較 潮契尼道積石以開國靈食鄰蓋以據土宇地方萬里歷周及隋唐隔爾美未通中夏所謂萬里者實已在玉門關屬葱嶺之外近人謂其崛起於唐季云云土著宏土種類又稱爲西底阿土著其說出西人當必有據蓋其贊普食俄寶貨日親華夏全境人民之子後改姓爲索勒瑪魯西牙與禿髮路斯格祿利格與牟剌野音實相諧又按後漢書西羌以族無定或曰以父名母姓爲極強今俄制國中人戰時憲凡人家生子擇吉日所鑿之石名之貴爲王子賜爲奴隸皆同此稱先代察爾之名任其昭穆無通二年還宋仁宗系其父名以認別焉此亦一證也譯其國八百二十二年及一千有五四十四年之居 清肅宗咸豐時遠宋仁宗系其父名以認別焉此亦一證也譯其國八百二十二年及一千有五四十四年之居 清肅宗咸豐時東以迄於烏拉山者爲可列納族唯烏族蓋盛族撫烈斯海而接者臘林雖尚繼有自窮蹙其居 俄國的海之南者黎脫族族烏拉西族 即阿蘭西之音轉古奄蔡也 其在黑海東海之東北者馳耳基族別聖族蓋幾族喀喀勒族鄂鄂寧禮

然其初不過充太宗下陳之職猶未正位中宮也不意近來竟有其人所宜援鑒以志之矣察爾維亞國王王后德之不意因愛而畏凡事多任所為妃於是廣樹黨援于預朝把持一切鎮有武后之風且凡事率偏向於俄籍如本俄女也勢驕日漸王漸離德微督勒的妃立驕縱十益不堪乃驛列朝政夫立德呈於教院詰問其妃雖與終身不復相見初經教院中人復合如積德莫借出大國故其妃雖返宮中不過正位庶僚事莫屬且人多不肖妃時有不足之言謂首昔日大權獨攬之時已覺不殊隔世如至是亦覺塵緣劫破轉瞬君傳位於世子已遂退老深宮日以琴棋山水娛情不復預聞朝政然傳位之際親留諭旨一道言其妃雖能回國仍不得時與新君相見云云

志繁華乃盡出其生平所蓄之資在俄國界內建一大庵而已遂為此庵之住持尼從此利銘名輟一齊放下簪魚鼓與佛為緣矣噫萬衆紛夢如幻六根清淨不惹塵氛如妃也者毋亦吾國中過來人歟

西婦耐勞 ○有英國三枝桅帆船名做呀勝者其司舟名文士打携一婦一子同在船中蓋視之為泛宅浮家藉婦少勞苦也船中另雇一舵師四水手一小童除司舟夫婦及脫師係英人外餘皆德國籍前在毛里嶼載糖欲返買望地方駛行四天司舟之子染患熱症幸預儲藥餌由船投之而迄不見效末旋師又病不能任勞婦又以藥治之且代其事追艱船稍愈而司舟病矣婦一手當之把柁下惟有一互相傳染染皆莫能料所以特以行舟者惟婦與一半病之後師已詎料禍不單行復遇狂風波浪高闊浪濤洶湧船中舟楫幾為婦一人即如是者十餘日常婦心稍安相與輪值如是以旬日駛至海而其中夫則一意奄然折駁不起越歷得手小婦始始得以為小童復然去病婦將病殆猶不能高臥也未幾將送其夫遂死婦撫而哭之淚枯繼血乃以布重裹包煖俟抵埠後由棺拾葬歸鄉將所遺囑告於人人咸感婦之賢而又能耐苦因議發喪歸廬日捐金一萬可與婦若作畢生衣食之費云

公子痴情 ○湯泉鄉某錦園如許英雄結縵中命落絕多貴介藩豈昔年翹肥骨最堪渴鯉領現也乃客門第而訂婚姻私情隱匿嚴命則某公子洵不知大義矣英京世襲爵臣某翁經度曹清白家藏書甚富逾強壯生下一子鍾愛殊甚長就塾讀書現年弱冠臣欲其授軍營立功行陣庶不墮將軍之業厥例世子弟役營効力可捐至都司戰衛然須考驗果能勝任而後授之此於說侍勳舊之中何玉貌傾城姿態嫵媚臨風低唱聽者魂銷公子年方少習初開情竇親女之色不禁心醉女亦款款有情痴兒笑女相愛無嫌私訂白頭之意不由親命私自娶女為妻女與公子言前者曾適某武弁已生子嗣今因騙案事發執公庭監禁十八月無以贖家奴故迫而出此約公云云是與非雖有往來之好不過視為朋儕並無曖昧公子以溺愛情深亦初不以爲嫌與女雙宿雙飛成眷屬然生致多耗費積欠多雲府臣聞之勃然震怒乃召公子至訓之曰汝若聽我之語則遣人伴役周游天下來遊遊返汝外公所起他人債務我當為汝償之否則無再入我門公子以嚴親之命不敢不從但將與婦偕行交不辭而命人偕往新金山等處遊返汝外公所起他人債務我當為汝償之適由美國無窮乙富有許多資初與女為友所有官室車馬僕從衣履之資均係乙所支給女新金山等處遊返汝外公所起他人債務我當為汝償之適由美國無窮

鎮江合屬生靈  
帳折實價 ○臺湖當時輪船日前停泊某隆將大開往上海其嶗房諸人方向各船收取飯食等費乃茶房王某向與帳房某甲不睦至此忽爲甲用角甲謂王所欲不遂王則謂甲已登名數語去矣王甚怒誦甲出船遽揮以拳甲之門牙竟被打折血流滿口昏倒於地其替帝陸某時方他州聞見王兄惡情形殊痛可惡立飭水手數人奪王送某隆應督押候稟明本局總辦暫行懲治

竊取用女 ○臺北府西門外人某甲年逾不惑向在某署治庖雖未必能鼎調羹獨擅羅巫之技而主人亦頗信任謂非甲不足觀覓者衆頃也甲昨午下有一女鄭三五翁舊年午間攜小兒帶玉愛好天然置之周防密窺中富不意朝奎獨絕都帶有顧某無賴子也見而悅之垂涎一一日某日叩午甲適他出女於外隨墮地聞鄰婦聲乃顧伺隙鑽入房中持斧聚斂二翼對女吃吃笑不止女懼而呼籲某之甲方自外歸某聞聲一入顧無符斧砍甲下體連受二傷一時哄動四鄰問明根由草情不厚幸刀傷尙不甚深而呼籲首謝罪並爲延醫施治藥費亦均由甲出一時始無事

廟祝惑人 ○臺人極好佞佛大稻埕之某大王廟香火頗盛每屆節期善男信女輿生熙來觀祝蒲此香錢私費常滿本年中秋節飾

有其氏婦乘一小轎者丁願適逢天熱輦中鬱悶異常婦乃乘輿緩步乃行未數武忽覺頭暈眼花兩足不能自持遂至昏倒於地廟祝見之妄謂廟來心不誠有干神慈須罰者資十文吾當在神前代為求禱病可不藥自愈婦信而許之旋見廟祝手持清水一碗口中喃喃作呪舉手向婦一灑遂覺神志清醒因已霍然感民之愚亦不可見矣未識吾斯土者有以此路途中受熱今在廟安坐片刻又受涼水之灑心神自宜安定彼廟祝藉以惑人而若輩即因自惹憂民之愚亦為可笑矣

整頓士習 ○江夏縣正堂著署武昌衛守府諸為照案出示曉諭事前奉府憲轉奉前學憲張札開光緒十二年十一月十七日內閣抄出湖南巡撫卞片奏整頓士習肅嚴申禁令等因於十一月十一日軍機大臣奉 上諭卞寶第奏整頓士習肅嚴申禁令等語本年五月間湖南阮州府莊江縣童生聚眾鬧考竟有毆傷知府情事業經卞寶第將首從各犯分別正法懲辦近來各直省文武童生往往糾眾滋鬧借事罷考希圖挾制官長士習不端藐法已極恭讀 聖訓煌煌自應永遠遵守各省應試童生章或尚未能備知著各省督撫學政各將此欽遵到部知悉各士習咸知儆懼安分守法律毋得逞忿滋事致干重辟嗣後如有藉端鬧考等事惟其有執法嚴決不貸者各省督撫學政各將此欽遵到部知悉應到湖北學政轉飭各州府縣及各學於接奉部文後恭錄 諭旨出示曉諭其考試日仍以一體出示俾眾咸知毋得視為具文以致釀成事端等因欽此



然顏卿無怖辭候余歸云云嗣狀師接得公子簽名之稟如例呈送臬堂而某府臣即發電報命公子速回俾向公庭對質公子信婦之證即附船冒返迨提訊之際即以公子爲原告婦爲被告而乙則作奸夫案內諸人均延狀師多人爲之代理惟公子到案供謂心實不肖始而爲時所以責押禁獄之事非因狀師函內言及此事一時忿怒無暇細察始知爲之耳嗣此案經提訊六七回公子仍執如前據陪審諸員僉稱被告并携手同歸乃父竟無辜之何惟有暗目長吁而已

俄員好遊 俄國遊歷會人員馬爾騰法國人也歷至甘肅青海等處探奇搜勝隨身帶有小鏡大鏡車轍所至輒以仰觀天文俯察地理昨由西甯屬都口出山復至甘州小住數日即赴肅州嘉峪關仍行轉折入山

出關屯田 (代理新疆巡撫魏午莊中丞察得羅布各屬地方甚堪沃可以招民開墾惟番民雜處勢必擾攘不安非有兵力鎮壓莫可從事爰令楊西坪軍門在蘭州招募壯勇千人出關以爲屯田之舉而又遣委員二名前往蘭州募二千人作何措置則連籌帷幄之中外人不得而知也

文旌至鎮 ○江蘇學憲楊蔭甫少廷尉考試常州本棚刻已告畢聞於本月初八日申刻自江陰歸署起行由水道往金壇貢院校試

鐘江合屬生靈  
帳房折費  
○臺灣駕時輪船日前停泊基隆將大開往上海其帳房諸人方向各船收取飯食等費乃茶房王某向與帳房某甲不睦至此忽罵口角甲謂王所欲不遂王則謂甲蒙己聲名數語未了王即誘甲出船遽揮以拳甲之門牙竟被打折血流滿口昏倒於地其管帶陸某時方他出歸見王兇惡情形殊屬可惡召飭水手數人謂王送基隆廳管押俟稟明本局總辦嚴行懲治

圖發用武 ○北府西門外人某甲年逾不惑向在某署治庖雖未必能鼎烹調羹獨擅雅巫之技而主人亦頗信倚計非甲不足餽  
眾頤也甲嚙下有一女鄒三五餘歲年方滿小骨瑯玉愛好天然置之周坊書窗中富不勝朝雲獨絕鄉有顧其無聊者見而悅之垂涎非  
一日某日嗔下甲適值出女於園掃地聞聲停杵望見某甲乃顧問隨隨入房中手拈飛蝶二翼對其女吃吟不止女懼而顧顧禁嚇之甲方自歸  
聞發而人顧顧持茶乃吹甲下體連受二傷一時其動四鄰聞明根由情不舉幸刀傷尚不甚深吃吟頭叩首謝罪並為延醫施治藥費亦均由

廟祝惑人 ○臺人極好俟佛大稻埕之某大王廟香火頗盛每當節期善男信女擁往熙來廟祝藉此香錢私囊常滿本年中秋節近

手到病除心不疑者神志清靈病已霍然因是遠近相傳以爲非常神藥其殊不如此竊路中受熱今在廟安坐片刻又受涼水之沁心神自宜覺定彼爾祝藉以惑人而若輩即因以自惑擾民之愚亦可甚見未嘗言斯土者有以懲此積習否也

整頓士習 ○江夏縣正堂兼署武昌衛守府諸爲照案出示曉諭事前奉府憲轉奉前學憲札開光緒十二年十一月十七日內閣

湖南巡撫江蘇學政等會同申飭令知府等情事業經十寶第省從各因分別正法懲辦近來輒士習不端竊法以極恭讀雍正十二年上諭各省童生有因與地方官爭競齟齬而相率罷考者即將罷考人停其考試  
 若合邑合學俱罷考者亦即全停考試等因  
 聖朝煌煌自應永遠遵守各省應試童生咸向未能徧知著各省督撫學政恭錄通行曉諭務

使士子咸知儆懼安分一法毋得逞忿滋事致干重辟嗣後如有藉端鬧考等事惟有執法嚴懲決不寬貸將此通諭知之欽此欽此到省  
應劉子咸知湖北學政院轉飭各府州縣及各學於接奉正文後恭錄  
肅案等因到院轉飭此除將現據部文並恭錄奉正文外合行通諭各知仰得該府一體欽遵毋違  
諭旨敬刊刻多恭錄貼縣鄉市隨該縣各該生童等軍用共知敬謹遵行謹刊印因數府到院奉文此當經前院不諭在案茲屆科試合行照案

出示曉諭爲此仰影嚮生童一體知悉務各敬懼遵循毋違切切特示

因早釀病 ○鄂中秋早已紀前報茲得訪事人續信云日來天仍未沍甘霖不惟山鄉報旱者接踵而至卽城中亦望澤孔殷蓋乾熯過甚癢疾喉症眼症在在皆是凡萊岐黃者有如入山陰道上應接不暇之勢云

風水爲害 ○本月初六之夜鄂中北風甚勁江中退水寸餘大農風尤厲江中白浪滔天午後一划舟載客五人行至江心爲浪激翻舟子與客一齊落水幸紅船趕救得慶更生者四人而其餘已追蹙屈子而去吁可慘矣連日北風未絕漢水約退二尺許

鈴轅報 ○七月二十六日署福防廳唐廣明鑄銅管京並稟謝引見咨文 同知黃潤鈔珍璋藏局關備調差 同知黃運昭稟接

辦餉局前提調差同知周士榮明秀辦建城稅局  
蘇市順新捐局知縣李夢斗稟辭赴浦城稅務分局  
即辭督署發新輪船都司楊永年自福晉洋夏到  
臺下黃京原船務處總辦劉某經手開  
通判戎陳慶泉奏補馬家巷通判飭知原辦回馬尾  
從九呂沈念本御遊可門海防分卡稟到暫准閩安南七北岸砲台接辦李星來稟到  
臺灣巡捕局水師守備長庚稟辭赴任○廿七日糧道陳白倌將舊後房  
查照部方  
移防防廳書吏印事  
調署臺灣降國受職學辭赴

任從九品干探自京到 男尉邱世藩稟請委 管楚楚軍達字營參將并承昭崇明軍營右肅開拔回防○二十八日兼署按司道  
卓接辦舊務處事務 總辦賈福臨 副回檳榔嶼友宜運局 祿甯鎮督憲 洋藥到 男尉邱世藩稟辭督軍  
體部員 侯 佐辦各項人員苦況各營然惟聞中爲尤甚上憲並不能體恤下僚實屬無可位置也近聞福建藩司劉景餘  
員之告老辭職不獲准其辭職下不待言矣

名之內者格外加獎云

○福州正誼書院係潮陰左文襄公督閩時所創始蓋樸三山各寒士一舉孝廉即無膏火之資以養其心志也潮食福州向有龍峯鳳池兩書院專課全省生監越山書院則課福州府屬生童而孝廉亦不得預正誼既創月分二課初二日爲師課十六日爲官廳課

鷺白瘡大瘡育人其功不淺而近年聞中鼎甲鍾林迭出皆文襄公之所培植也查近年來聞中孝顯有四百餘名之多而書院之鐘林有一百三十名皆因經費不敷有以限之新任潘憲劉君方伯初蒞甯中即有嘉惠士林之念謀書院之日閱諸佳卷不能得膏火者尙夥有橫心于志特籌款三萬金撥商生息將該書院推廣至額四十分名聞者歡喜道譚方伯與文襄之先後媲美矣

九峯秋韻 ○松江自本月初七日後天氣日涼而疫癘者漸覺稀少惟南門外進東而南黃浦江一窗間尙有蔓延之勢遂有好事者

於各店鋪勸捐洋銀并有在社諸茂才及文人學士等於初十日重賽文  
街市薦募回官儀仗輝煌與馬絡繩凡隨從執香之人與門外妙戲守  
黑色大熊乘輿而入香所有效聲琴手書衣麗彩與鼓治鼓大鼓方有  
於夜間亦乘輿而入香所有效聲琴手書衣麗彩與鼓治鼓大鼓方有

甲者向負營糧不知緣何誤得華輪相近聞某姓贅婿駕一葉之扁舟載至滬上售與某乙爲上合套禮成歡天喜地方謂既入洞房永無  
芥蒂不料爲某鄉人偵知詣亭長丁丙同來上海與某乙理論論間已味還合浦而某鄉人以天桃債李爲某乙所掣折欲控之官擾擾紛紛不知何丁局也

陸軍大臣法相界王萬兩員暫充武員弁人等均以行轅報謝如儀

失慎餘談 ○十一日本報所載四明公所西首患賊星雷人某甲家失慎一節茲悉起火之家同居者共有四姓火熾時甲妻因樓樓焚燬業遭火焚甲初之未覺也直至前日在瓦礫堆中扒見妻屍始知慘死京動路人并聞尙有近鄰某姓婦一見火起慌急無措遽奔樓窗竄避

下以致誤傷迄今醫治未愈又有與甲同居之某姓適於是日月中他徙故未得殮殮為幸事  
墜橋又見 ○前日滬甯董家牌義渡船從浦東載客至浦西將抵碼頭時帶首道立之某鄉人忽然失足落水富即打撈無著昨日  
由屍屬接屍具報矣  
肝免悲嘆 ○湖北浙江路有修縣阮某氏之女許字本城某甲為室比來男長女大甲因家貧無力迎娶甲母以惡戰非計商諸戚友

於前日遊人至某氏寓將其女誘之登車推至某處換轎入城遂令婢叩成親追某氏詢問某已無及矣  
賊偷甚盛 ○本埠西門外淡井原中日前被竊三官菩薩等像當經該處紳董訂造像為城內某佛裝店所取買爰即備價向贖昨日將像送至西門牌七號會同首備舊執事面交歸還  
禁放私鹽 本埠私鹽頗多而厝南一帶巡邏丁分佈查拿私販已難着足若滬北英法美各租界向例不禁任其沿街挑賣茲經新

○馬橋十圍地保朱文亭解竊賊計阿虎至上海縣前日由縣署委員寶四府提訊據朱供稱匪民孫慶芬田中種有禾苗因

已結實日前遣計私刑官楊拿獲送案究實之計阿虎供認不諱並稱實因貧迫所致惟求開恩明府判將計各一百板交朱文亭帶回計案  
○六月初一日滬北頭場地方有朱阿林自勒身外當經地保報縣請訪補提同居之王阿林至前日由寶明府提訊據王供與朱同居朱向  
有瘋病此次白晝並無別故求請明察明府以既無別情判令開釋○竊犯劉洪發枷號一發十二圖示眾存案前日之晚劉乘間乘機逃逸  
有瘋病此次白晝並無別故求請明察明府以既無別情判令開釋○竊犯劉洪發枷號一發十二圖示眾存案前日之晚劉乘間乘機逃逸

旋經該地保衛分投各鄉察見賊黨聚勢甚夥分踞在仁和店內一鄉當即一併揚兵剿辦前日由藍明府提調該鎮侯蘭村村長六日剿獲犯劉洪發至初十晚竟被乘剿逃逸幸得長印求明察實之吳少堂一札飭揚供詞遊移明府以該地保衛陳之台難辭督掌煩愈下吳朱劉三犯分別刑所候覆訊補辦○湖北人章清長與丹陽人王何狗因犯竊案由法公堂送縣分別遞籍去後詭解至無錫縣地方哀陷通賊成差役偽遞丹陽將王政解湖北迫解至壽湖縣境因水發道阻不能遽行祇有解回前日業已抵滬經原差查明並非真涓長實係王阿

狗前日黎明提訊按王阿狗供丹陽人前奉判遞籍行至無錫縣地方有判遞湖北之袁渭長同時起解賄通無錫縣差役費洋五元將袁賄  
遞丹陽我則改渡湖北愆我頂名袁渭長詐行至陽湖縣境因水所阻致奉解回叩求恩典明府以此案必多徼宥着將王阿狗收所聽候移拿  
核辦

去霜房紀事 ○甯波人李松年由其敗孫玉潤託大女各棧接客之李金官薦至該棧爲夥月給辛資三元五角該棧主因須押贈洋

三十元由孫代李墊付棧主王廷標取去前日李因向該棧經手周子蘭支俸延約李辭歸當遂尋同至棧索還押櫃之洋匪該棧非但不還反令衆夥將孫李打攔囑捕扭送捕房由捕訊問之下以周不應執獲一人既管押解經舖總巡訊因是中秋佳節暫行一併出外自理處個周犯煙可赴公堂控案○偷兒某甲在海甸賊幫衣夫失主當場執獲人販送捕房經舖總巡訊究因是中秋佳節暫行一併出外自理

處個周犯煙可赴公堂控案  
盜聞工夫某之忽與在金之東洋車夫某因口角爭毆將車輛擊壞內屬捕房將工夫扭入捕房解公堂辦

訊究斷令賠償修車費洋五角并斥責○某丁至西馬路某押店體衣口角將櫃上火油燈盞翻經該店扭送捕房昨由舖巡着陪洋八角待安後釋放○戊已兩酒徒在老北門大街一帶逢人亂撞乘醉入與某庚打架經巡街捕拘入捕房捕司命押一宵以儆○木工某辛亥深夜在吉祥街中館開十號巡捕見而喝阻遂辛即與捕爭毆扭入捕房備巡因某辱捕係候堂究辦

書士所取價更正  
例別爲正  
（本）九月日所毛目開批學內女異名不月甲乙百元開老如  
御覽更正  
○唐君子禪素擅人物擬助脈摺扇四十件每件三角譚君星五人物徐君誦甫工山水減價助順平軸四尺一元半  
雲畫助順  
五尺二元半屏條減半零條二角半腕摺冊頁二角徐旦侯工楷象扇件二角琴條  
角半琴對圓角朱君翻武氏並行詩文及各國圖章各四枚  
五尺二元半屏條減半零條二角半腕摺冊頁二角徐旦侯工楷象扇件二角琴條  
角半琴對圓角朱君翻武氏並行詩文及各國圖章各四枚

施善昌臨誌

除功者賒賴以陰德猶耳鳴將來獲福末可限量豈特所求必遂而已哉祇領之餘歛佩屏已謹登報章願功德無量上海大馬路仁濟善堂  
大馬路洋三五七角余君聯興一舉而兩得也  
購既得妙墨又救災黎誠一舉而兩得也  
廣積陰功○頃奉到無名大善士於洋二百元賜解順直賑災來函謂畧有所求默禱灶神云云銘款萬壽不求人知殆所謂廣善  
上海四馬路高馬路所設仁濟善堂全捐  
上海四馬路高馬路所設仁濟善堂全捐

轉順公所施善昌等謹誌  
救災恤鄰 ○山東直隸慘被災葉已疊見報章幾令石人隕涕尙蒙各大善士源源助賑萬姓銘恩茲承協乾號程小川翁交來賑  
東興縣沈大令春輝經募銀三十三兩饒友恭堂二十兩良配陳君俊良交起賑各十二兩公記念一兩年記十六兩會君炳章四十兩陳君停  
度三十三兩等共銀三十三兩八錢九分無名氏十四兩其餘各一合共四百六十二兩一錢四分又廣和糖行曾君欽美交來江北興化

代慕氏洋十五元洪德書壹十元餘零戶七十一元共洋九十五元梅鎮嶺岑君寶戶無名氏共洋二十元求女愈氏均昌和號各洋二十元諸君子救濟情殷不分珍域功德俱高另列清單一方乞禱書報以慰仁風

上海四馬路高易碧眼同其陳德源等敬啟

澤被病黎 ○竊以一念之誠足以格天一方之愿亦能救命蓋貧者不幸生一害未必一病即不起其初必由輕而漸重而轉重因比救危苟有濟而救之貧生乃功同救命作康濟堂厚養虎有來一古無名氏病即平復一古無名氏校四兩崇崇無窮澤不因此救危苟有濟而救之貧生乃功同救命作康濟堂厚養虎有來一古無名氏病即平復一古無名氏校四兩崇崇

分當款延康莊即兌票一紙均拜登入冊隨即收奉運仲華蘭厚賈號轉餉五錢刻值經費告竣之時蒙頒助款同人等不勝銘感似此存心濟人利物如斯好善來是境方諸善士允宜敦吉延釐除將細數彙登諸報以昭徵信外謹代衆象叩謝並誌仁慈口實而里元濟

月季花大品方兄均 ○瞻臨逾恒享永春凝脂發雪泛精神月涵露荷如流秉霞映瑞芳欲娛人 耀華雪芳女史鳳思明續餘吟



亦外金難損而時華定迫機  
日中敗玉所修壞諸末實能非器  
言無諒絮其理已般久屢少凡  
聲用須

從裝本類句帶人以爲

木書北板而其于

馬 路 會 館 山 海 山 路

地洞都巷溪珠南原

半元

名氏通州  
南各一  
各一  
古一  
范一  
無名  
名氏

孫少陸佩世餘元思一元吉角氏  
六〇八〇元義

洋行 鐘一 知過 角二 銅洋

輪船人記

夕陽紅似火  
佳山水  
興懷陳



惟士與女  
海游一角  
校書童僕  
概免

大花園  
花遊一角  
校書童僕  
概免

寄售四書類典  
點絳生所輯  
萬氏類四書主  
物紀類四書主  
每種後並附考  
以鄉黨圖說於  
館代售每部十  
校套碼本洋五  
應此佈

啟

從速此布

法書先生所臨碑銘大字書  
帳房代售所印無多惠顧

定可走長江大利又陸研北  
頤等在內另字價一元四角  
屆時請至壳

壳洋行啟

每冊定價洋四元七角五分